



# LA GRUYÈRE



**ABONNEMENTS**  
Suisse. . . 1 an, Fr. 4.50  
" . . . 6 mois » 2.50  
Etranger. 1 an » 9.—  
" . . . 6 mois » 5.—  
payable d'avance.

Prix du numéro : 5 cent.

On s'abonne dans les bureaux de poste.

**JOURNAL INDÉPENDANT, POLITIQUE ET AGRICOLE**

Paraissant le mercredi et samedi.

Supplément bimensuel gratuit : « L'ÉCHO LITTÉRAIRE »

Imprimerie et Administration : Rue du Tir, Bulle.

HORAIRE D'ÉTÉ : BULLE, dép. 5<sup>37</sup> 8<sup>35</sup> 10<sup>05</sup> 2<sup>42</sup> 5<sup>00</sup> 9<sup>00</sup>. — BULLE, arr. 7<sup>40</sup> 9<sup>08</sup> 12<sup>12</sup> 4<sup>50</sup> 8<sup>35</sup> 10<sup>50</sup>

**ANNONCES**

District de la Gruyère: une seule insertion, 15 c.; annonces répétées, 10 c. Canton et Suisse, 15 c. Etranger, 20 c. la ligne ou son espace. Réclames: Suisse, 30 cent. Etranger, 40 c. la ligne.

S'adr. à l'Agence de publicité Haasenstein et Vogler, 84, rue de Bouleyers (Cercle catholique 1<sup>er</sup> étage)

## Vacances d'employés.

La question des vacances est certainement d'actualité. Depuis quelques jours, les enfants s'en donnent à cœur-joie et leurs maîtres ne sont pas moins heureux de goûter enfin un peu de repos et de s'éloigner des soucis journaliers de l'enseignement.

Mais il est une autre catégorie de personnes pour lesquelles les vacances sont une nécessité, parce que constamment et toute l'année enfermées entre les quatre murs du bureau ou du magasin.

M. Ed. Steiner, le distingué rédacteur du *Mercur*, a traité cette question des vacances de la façon particulière qui lui est coutumière et il voudrait bien nous autoriser à reproduire partiellement ses lignes.

« Les vacances données aux employés de commerce non point sans doute dans la même mesure qu'aux petits et aux grands enfants de nos écoles, mais même réduites à la « quinzaine » généralement adoptée en moyenne, sont certainement utiles aux deux parties contractantes, en offrant à l'employé une occasion d'affirmer sa santé et en constituant, pour le chef de maison, un gage de contentement d'esprit et de nouveau zèle au travail de la part de son personnel, pour peu que ceux qui le composent aient l'esprit bien fait et le cœur capable de reconnaissance.

Sortir pour quelques jours de l'ordinaire habituelle de la vie, secouer la poussière des livres du bureau, déposer pour un temps le livret de commandes et la malle d'échantillons, mettre un point suspensif à sa correspondance, diriger ses pensées vers les autres objets que vers les hauts et les bas du pourcentage des commissions, se sentir libre de prendre la clef des champs, le chemin des vergers et des bois, pouvoir dire à sa femme et à ses enfants: « Tenez, dans trois semaines, dans huit jours, demain.... nous allons partir ensemble pour quelque site enchanteur de nos Alpes ou de notre Jura, ou simplement nous accorder jour après jour, selon notre caprice, les promenades qu'il nous plaira de faire aux environs de notre demeure ordinaire », pressentir seulement cette liberté d'action après un travail fidèle, régulier et souvent très

absorbant, c'est prendre un nouvel élan vers la santé et vers la vie.

Puis réaliser de bonnes vacances; les passer vraiment dans la paisible et riante nature, loin des bruits de la ville, à l'abri des importuns, des fâcheux, des bavards et des indiscrets, préservé du tam-tam de la réclame et des entreprises des rivaux, des jaloux, des concurrents envieux; respirer l'air vivifiant des montagnes, se brâner au soleil, suer sous la chemise de flanelle, se « refaire » le sang, manger avec appétit une nourriture saine, pas trop épicée, boire avec délices la bonne eau fraîche des sources et des fontaines, pas trop de bière, ni de vin, et encore bien moins d'alcool, dormir son saoul, sans interruption, sans cauchemar, sans souci du lendemain.... ne venez pas nous dire que tout cela ne restaure pas pour longtemps l'âme et le corps. Il le faut pour reprendre la besogne lucrative et pour la mener à bien à travers nos longs hivers et nos printemps trop souvent grincheux et tardifs.

Il est vrai que le tout n'est pas de reconnaître l'utilité des vacances pour pouvoir les offrir à souhait ou pour en jouir intégralement. Du côté patronal, il s'agit d'abord d'en régler l'usage méthodiquement de façon à ce que le commerce n'en souffre pas trop et ce n'est pas toujours facile. Puis ces « pauvres patrons » pardonnez-moi l'expression, ont bien droit aussi à s'en réserver une part! Il importe ici que l'employé soit raisonnable. Les plus jeunes, ceux qui ne sont pas depuis plus d'une année dans la maison, s'ils voient leur chef embarrassé, ne devront pas être trop exigeants, mais en huit ou dix jours on peut déjà se faire grand bien. Aux employés plus anciens, il serait dur de ne pas accorder la quinzaine entière. Et s'il s'en trouve de très anciens, de ces vieux serviteurs qui ont partagé, sans défaillance, les bons et les mauvais jours de l'entreprise pour laquelle ils travaillent, ce ne sera pas trop sans doute, si les affaires, du reste, sont prospères, de leur offrir trois ou quatre semaines.

Du côté des employés, la difficulté est souvent, au moment où ils peuvent prendre un congé, de ne pas avoir la bourse assez garnie. L'on ne saurait trop recommander, à ce propos, l'économie pendant les mois qui

précèdent, la « cagnotte » où l'on trouvera si l'on a réussi à y glisser quelques sous, quelques francs, quelques écus, de quoi faire avec les siens un séjour modeste, hors de ville, ou au moins quelques courses sans être trop gêné et sans laisser en souffrance les notes de ses fournisseurs.

Notre confrère du *Mercur*, traitant ce sujet il y a quelques semaines, recommandait l'exemple de certaines maisons de commerce qui ont, parait-il, adopté la méthode d'une gratification offerte à leurs employés en même temps que leurs vacances et non plus au Nouvel-an, selon l'ancien usage. Un patron de chez nous a coutume d'annoncer à ses employés qu'en règle générale il offre une gratification en été, mais qu'en janvier il n'en accorde qu'à ceux qui la lui demandent en déclarant préférer la recevoir alors, et seulement, bien entendu, si le résultat de l'année précédente le lui permet.

Que surtout les vacances soient offertes sans diminution de traitement, c'est le principal!

Nous constatons avec plaisir que beaucoup d'administrations accordent des congés à leurs employés depuis quelques années. Mais il en est encore beaucoup et il y a également beaucoup de maisons de commerce particulières ou de bureaux privés où cela ne se pratique pas.

Trop heureux serons-nous si la publication des lignes qui précèdent peut contribuer à étendre encore l'usage des vacances.

Autrefois, dira-t-on, cela ne se pratiquait pas. C'est vrai! Mais chacun doit reconnaître que les conditions de l'existence ont changé du tout au tout, que le travail doit être aujourd'hui beaucoup plus soutenu, plus persévérant, plus assidu qu'autrefois. Partant, les patrons comme les employés sont davantage surmenés et ont davantage besoin de repos.

## NOUVELLES SUISSES

**Les coopérateurs français en Suisse.** — Les sociétés de consommation de Paris organisent chaque année un voyage d'études dans le but d'apprendre à connaître des institutions coopératives intéressantes.

Cette année, c'est la Suisse qui re-

cevra les voyageurs. Ils arriveront le 15 août à Bâle.

Après avoir visité divers établissements de cette ville, ils continueront leur route sur Lucerne, le lac des Quatre-Cantons et la Suisse romande.

**La seconde galerie du Simplon.** — Le Conseil d'administration des C.F.F. est convoqué pour les 19 et 20 juillet. Il s'occupera notamment de l'adjudication des travaux de la seconde galerie du Simplon. La commission permanente propose de confier ces travaux à la maison Grün et Bilfner, à Mannheim.

La commission formule cette proposition à la suite du fait que la plus favorable des offres de maisons suisses dépasse de plusieurs millions celle de l'entreprise allemande.

**Argovie. — Un bon estomac.** — Le rapport annuel du pénitencier de Lenzburg contient une bonne histoire. Il s'agit d'un prisonnier âgé de trente-cinq ans, condamné pour délit contre les mœurs et à qui il prit la fantaisie de mettre fin à ses jours. Pour mettre son projet à exécution, il ne trouva pas d'autre moyen que d'avalier tout ce qui lui tombait sous la main. Au bout de peu de temps de ce régime, il ressentit des lourdeurs d'estomac et s'annonça au médecin. Immédiatement on lui ouvrit le ventre et voici ce qu'on trouva: 147 clous de différentes grandeurs, 69 vis, 9 débris de plomb, 24 éclats de verre, 22 clous de tapisserie, 3 boutons de col, un morceau de fer provenant d'un rabot et un morceau de vilbrequin. Lorsqu'on lui eût retiré de l'estomac toute sa pacotille et qu'on l'eût recousu congrument, notre désespéré reprit immédiatement goût à la vie et se montra le plus guilleret des détenus.

**St-Gall. — Contre les épingles à chapeaux.** — La croisade contre les épingles à chapeaux continue.

Après Zurich, voici St-Gall qui interdit aux dames de se promener avec des épingles à chapeau dont la pointe n'est pas protégée.

Cette mesure édictée par la police a été sanctionnée par le Conseil d'Etat.

**Berne. — La destruction des aigles.** — Depuis ce printemps, les habitants de Mürren pouvaient suivre, au télescope, les allées et venues d'un couple d'aigles et de deux aiglons, ni-

RE

Gourdes,  
pr Touriste,  
minium.

depuis 55 ct  
Sport  
75 4.25

RISTE

5  
0  
riste.)

3<sup>95</sup>

2<sup>95</sup>

2<sup>65</sup>

Choix  
énorme

65 ct

75 ct

le BEC  
ULLE



BLANCHES coton  
1.20, jusqu'à 5.50.

ES BLANCHES  
t brodé ou à plis  
6.50, 7.—, 7.50.

ES BLANCHES  
brodé ou à plis  
5.50, 9.—, 9.50.

ZÉPHIR couleur  
0, 4.80, jusqu'à 5.50.

ZÉPHIR couleur  
avant soie  
7.—, 7.80.

VEAUTE

DREUSES hygiéniques  
que devant à dessins  
1.90, 5.50, 6.—, 6.50.

MANCHETTES.  
S depuis 20 cent.

les vitrines.





### Si vous voulez conserver votre santé

buvez du Café de Malt Kneipp-Kathreiner. C'est la boisson la plus saine pour le déjeuner. Le meilleur succédané du café, son meilleur complément.

## AU LOUVRE

**Maison**  
vendant  
le meilleur marché.  
Téléphone 30.

Vous trouvez les plus jolies  
et les plus avantageuses

# CEINTURES

pour Dames.

Nous venons de recevoir les dernières  
Nouveautés du jour.

Ceintures en cuir, haute nouveauté, depuis	1 <sup>25</sup>
Ceintures en peau de daim, dernière occasion fr.	1 <sup>75</sup>
Ceintures fantaisie en tissu argenté et doré, haute nouveauté, depuis	35 <sup>ct.</sup>
Ceintures fantaisie en élastique, noires, blanches et couleurs, depuis	45 <sup>ct.</sup>
Ceintures en toile cirée, depuis	25 <sup>ct.</sup>

### POUR VINS NATURELS

rouges et blancs de toutes provenances,

s'adresser à l'ancienne maison FRANCISCO RIBES,

Juan MORENO, vins, BULLE, succés.

Caves et bureau Hôtel de la Croix-Blanche.

### POTERIE DE BULLE (Grand'rue)

On y trouve toujours un grand choix de POTERIE, FAIENCE, PORCELAINES; VERRERIE en tous genres.

Se recommande,  
1072

MESSERLI-MEYER

### VIN DE RAISINS SECS

**BLANC**

à Frs. 23.— les 100 litres

pris en gare de Morat

Analysé par les chimistes. — Fûts à disposition. — Echantillons gratuits et franco.

**OSCAR ROGGEN, MORAT** [244

**ROUGE**

à Frs. 32.— les 100 litres

contre remboursement.

## BROU DE NOIX

Sirop ferrugineux Golliez

(Exigez la marque : 2 Palmiers)

employé avec succès depuis 38 ans, contre les impuretés du sang, boutons, dartres, etc.

En vente dans toutes les pharmacies, en flacons de 3 fr. et 5 fr. 50.

Dépôt général : PHARMACIE GOLLIEZ, Morat.

### A louer

jolie chambre meublée indépendante, 2 fenêtres, bien situées au soleil, meubles confortables.  
S'adresser au bureau du journal.

### A louer

près de la gare, beau logement de 4 chambres, bien exposé au soleil.  
S'adresser à Alexis Dupasquier.

### Agence agricole Suisse

Autorisée par l'Etat

Demande toujours bons vachers et fromagers (bons gages).  
Gigon-Gavard, rue Gutenberg 3 b., 984 Genève.

### A louer

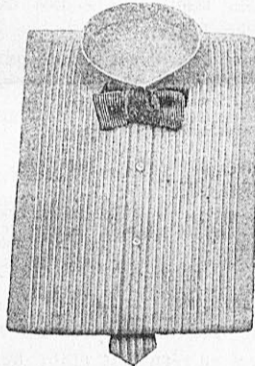
sur la place de la gare  
2 magasins,  
2 logements de 3 à 4 pièces,  
2 chambres indépendantes.  
S'adresser à Haasenstein et Vogler sous H 1187 B. 1068

### ERNEST DUMUID,

spécialiste,  
masseur-pédicure,  
reçoit à BULLE, à l'Hôtel des Alpes, tous les vendredis de 9 heures à 4 heures, pour personnes souffrant de cors aux pieds, durillons, ongles de perdrix, ongles incarnés, foulures, transpiration, etc.  
Guérison radicale.

## Tobie BEC

### BULLE



CHEMISES BLANCHES coton 3.40, 3.80 4.— 4.20, jusqu'à 5.80.

CHEMISES BLANCHES avec devant brodé ou à plis 5.50, 6.—, 6.50, 7.—, 7.50.

CHEMISES BLANCHES avec devant brodé ou à plis fil 8.—, 8.50, 9.—, 9.50.

CHEMISES ZÉPHIR couleur 3.50, 4.—, 4.20, 4.50, jusqu'à 5.50.

CHEMISES ZÉPHIR couleur devant soie 6.50 7.—, 7.80.

### NOUVEAUTE

CHEMISES POREUSES hygiéniques avec magnifique devant à dessins 4.20, 4.50, 4.90, 5.50, 6.—, 6.50.

COLS, MANCHETTES.

CRAVATES depuis 20 cent.

Voir les vitrines.

### Jeune homme

intelligent est demandé comme apprenti de commerce.

Distillerie JULES BLANC 1117 BULLE

### On demande

une domestique pour le reste de la saison, pour la campagne et aider au ménage. Gage suivant capacités.  
S'adresser à Joël Lenoir, à Pétivaz.

### ON DEMANDE

de suite une bonne domestique sachant cuire et pouvant s'occuper de tous les travaux du ménage. Bon gage.  
S'adresser à M. Morel, boulangerie, Château-d'Oex.

Réduction de prix par suite de bonnes prévisions sur la récolte des fruits.

## CIDRE

pur jus de fruits de bonne qualité et tout à fait clair est livré à 30 cent. le litre, pris à Guin, fût prêté par la 1127

Cidrerie de Guin.

### On cherche

pour le 1<sup>er</sup> septembre une personne sachant faire une cuisine simple mais soignée, et pouvant s'occuper d'un enfant. Gage fr. 50.— par mois.  
S'adresser à Haasenstein et Vogler, Bulle, sous H 1236. 1112

### On demande une demoiselle de magasin

(épicerie et draperie) connaissant les deux langues et munie des meilleures références. Entrée immédiate.  
S'adresser à Haasenstein et Vogler Bulle, sous H 1237 B. 1115

### A vendre

un potager à 4 trous, presque neuf.  
S'adresser à Haasenstein et Vogler, Bulle.

### A vendre

à Bulle, rue de la Sionge, maison d'habitation, 4 logements, jardin. Bâtiment de rapport. Conditions de paiement très favorables.  
S'adresser au notaire Henri Pasquier, à Bulle. 1107

### Villa à vendre ou à louer

à Bulle, avenue de la Perreyre. Grande facilité de paiement.  
S'adresser à Henri Pasquier, notaire, à Bulle. 1106

## FARINE D'AVOINE

pour bétail  
100 kg. 30.— } Toile perdue  
50 » 16.— } franco Lausanne.  
25 » 8.50 }  
Contre remboursement.

A. Betschen, rue Halle 49  
LAUSANNE

## Persil

lave  
blanchit  
et désinfecte  
simultanément!

C'est la meilleure lessive automatique!  
L'essayer c'est l'adopter!  
Ne se vend qu'en paquets originaux, jamais ouvert.  
HENKEL & C<sup>ie</sup>, Bâle.  
Seuls fabricants, ainsi que de la Soude à blanchir "Henco"

Lessive Schuler  
à base  
d'ammoniaque et  
de térébenthine.

Indispensable toujours  
et partout.



ABONNEMENTS  
Suisse. . . 1 an, Fr. 4.50  
" . . . 6 mois » 2.50  
Etranger. 1 an » 9.—  
" . . . 6 mois » 5.—  
payable d'avance.

Prix du numéro : 5 cent.

On s'abonne dans les bureaux de poste.

### L'utilisation des produits

Un pays est riche pour autant qu'il sait utiliser et normalement ses produits. Qu'importe les richesses dans le sol si l'on ne sait pas en tirer parti? La Gruyère est partie pour être sous ce rapport qu'elle ne possède pas de grandes fontaines de fortune énormes en quelques années, mais que désillusions et fois épuisées. Il arrive qu'une mine, de quelle sorte, ne peut plus donner un rendement suffisant pour couvrir les frais d'exploitation. Un tel un ramassis d'avenues, bien souvent la lourde charge pour la bourse.

Non, nous pouvons être heureux, si l'on désire une antique simplicité, de point de ces sources de richesses.

Mais, nous avons nos richesses, nos fertiles pâturages, si appréciés dans le détail, si appréciés dans le détail. N'est-ce pas là un point pour assurer le bonheur? Ne possédons-nous pas des forêts dont les produits dans le pays même, pour d'innombrables travaux quotidiens et la sécurité?

Il n'est pas jusqu'à qui contribuent à la prospérité, en fournissant à l'énergie nécessaire au développement des diverses industries sur tout notre territoire voyant dans les plus belles nos vallées une luxurieuse

Inaugurée par la Ville lors des concours d'hommes prévoyants, l'industrie chez nous des pas de gestion administration sérieuse prise, elle peut donner un résultat. L'expérience fait au cœur de notre dit, samment démontré.

Outre le travail productif, breux ouvriers qui y ont cette industrie facilité d'autres branches.